



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
27 de junio de 2012
Español
Original: inglés

Comité del Programa y de la Coordinación

52º período de sesiones

4 a 29 de junio de 2012

Tema 7 del programa

**Aprobación del informe del Comité sobre
su 52º período de sesiones**

Proyecto de informe

Relatora: Sra. Imelda Smolcic (Uruguay)

Adición

Proyecto de marco estratégico para el período 2014-2015

(Tema 3b)

Programa 6

Asuntos jurídicos

1. En su 14ª sesión, celebrada el 12 de junio de 2012, el Comité del Programa y de la Coordinación examinó el programa 6, Asuntos jurídicos, del proyecto de marco estratégico para el período 2014-2015 (A/67/6 (Prog. 6)).
2. El Secretario General Adjunto de Asuntos Jurídicos y Asesor Jurídico, presentó el programa y respondió a las preguntas formuladas durante el examen del programa por el Comité.

Deliberaciones

3. Se expresaron opiniones en apoyo del programa. Se hizo hincapié en la importancia de la prestación de servicios jurídicos al sistema de las Naciones Unidas. Se destacó la importancia de la labor de la Oficina de Asuntos Jurídicos para fundamentar oportunamente el proceso de deliberación de los Estados Miembros. Se señaló que la labor de la Oficina de Asuntos Jurídicos estaba orientada a la demanda.
4. Se subrayó el papel de la Oficina de Asuntos Jurídicos como parte del sistema de administración de justicia de las Naciones Unidas en relación con las controversias entre el Secretario General y el personal. Se hizo hincapié en la



importancia de preservar los legítimos derechos y obligaciones de los funcionarios. Se expresó la opinión de que si el sistema de administración de justicia funcionaba de manera apropiada la atmósfera sería menos contenciosa.

5. En relación con la ejecución de los programas para el bienio 2010-2011, se señaló que, merced a la satisfactoria labor de la Oficina de Asuntos Jurídicos, las pérdidas de la Organización se habían reducido.

6. Se expresó apoyo y satisfacción en relación con los resultados y las gestiones generales de la Oficina de Asuntos Jurídicos, en particular en la protección de los intereses jurídicos de las Naciones Unidas.

7. Se pidieron aclaraciones sobre el cambio del volumen de trabajo de la Oficina de Asuntos Jurídicos a raíz de la disolución de los tribunales penales internacionales y la terminación de misiones políticas especiales y operaciones de mantenimiento de la paz.

8. Se expresó reconocimiento por las medidas adoptadas en el marco del programa para proteger y conservar la memoria institucional de las Naciones Unidas, y por los programas existentes que promovían, enseñaban y difundían el derecho internacional.

9. Se expresó apoyo a los cursos regionales sobre derecho internacional que se dictaban en distintos lugares del mundo, al Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional, a la biblioteca audiovisual y a los programas de becas.

10. Se pidieron aclaraciones sobre el alcance de los servicios de la Oficina de Asuntos Jurídicos, particularmente con respecto al apoyo que prestaba a los países en desarrollo, y sobre el procedimiento para la digitalización de los tratados internacionales y el acceso a ellos.

11. Se expresó la opinión de que el marco para el programa debía tener en cuenta la brecha tecnológica entre países y la forma en que esta podía afectar a la armonización del derecho internacional.

12. Se observó que la información disponible sobre ONU-Océanos era limitada.

13. Se indicó que la relación entre la Oficina de Asuntos Jurídicos y la Corte Internacional de Justicia debía reflejarse mejor en el marco.

14. Se expresó preocupación acerca de las dificultades experimentadas por delegaciones y participantes invitados a asistir a reuniones de las Naciones Unidas en algunos países para obtener los visados de entrada necesarios. Se expresó la opinión de que los países que acogían a oficinas, conferencias y reuniones de las Naciones Unidas deberían facilitar la expedición oportuna de visados.

15. Se expresó preocupación por la ausencia de un Comité de Relaciones con el País Anfitrión de las Naciones Unidas en Ginebra que se ocupara de las obligaciones jurídicas del país anfitrión con los Estados Miembros.

16. Se expresó preocupación acerca de la naturaleza de algunas opiniones jurídicas formuladas por la Oficina de Asuntos Jurídicos que contradecían algunas resoluciones de las Naciones Unidas muy delicadas, lo cual incidía negativamente en los procesos de deliberación y adopción de decisiones de los Estados Miembros.

Se expresó la opinión de que la Asamblea General debería abordar adecuadamente esa cuestión.

17. Se formularon preguntas sobre los procedimientos establecidos por la Oficina de Asuntos Jurídicos para garantizar que todos los funcionarios de la Secretaría respetaran plenamente los mandatos de la Asamblea General, en particular al ejecutar iniciativas. En ese contexto, las delegaciones hicieron hincapié en la importancia crucial de que la Secretaría respetara plenamente las distintas funciones de los órganos principales de las Naciones Unidas, de conformidad con la Carta.

Conclusiones y recomendaciones

18. El Comité recomendó a la Asamblea General que examinara posibles formas de ejecutar las funciones previstas en el párrafo 6.11 del programa de Asuntos Jurídicos en la Sede de las Naciones Unidas para reforzar la aplicación de los acuerdos con el país anfitrión, según procediera, teniendo en cuenta las opiniones de los Estados Miembros interesados.

19. El Comité destacó la importancia del Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional, y recomendó que la Asamblea General solicitara al Secretario General que promoviera las actividades necesarias para asegurar una participación más amplia en el Programa y fortaleciera las actividades de capacitación en materia de creación de capacidad, de conformidad con la asistencia técnica y jurídica que se proporcionaba a los Estados en el marco del subprograma 3.

20. El Comité también subrayó que los cursos regionales de derecho internacional y la biblioteca audiovisual de derecho internacional para la creación de capacidad seguían siendo útiles y recomendó que la Asamblea General solicitara al Secretario General que asegurase apoyo a esas iniciativas de capacitación y difusión en aras de una comprensión más amplia del derecho internacional, teniendo en cuenta las disposiciones del párrafo 7 de la resolución 66/97 de la Asamblea General.

21. El Comité recomendó además que los debates relativos a la reducción del volumen de documentación por el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias no deberían afectar a las publicaciones jurídicas ni al material de capacitación del Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional, que eran esenciales para la difusión del derecho internacional, teniendo en cuenta las disposiciones del párrafo 8 de la resolución 66/97 de la Asamblea General.

22. El Comité hizo hincapié en la importancia de ayudar a los Estados a registrar tratados con arreglo al Artículo 102 de la Carta y recomendó que las actividades de registro y difusión de tratados, incluso en formato electrónico, recibieran más apoyo.

23. El Comité recomendó que la Asamblea General aprobara la descripción del programa 6, Asuntos jurídicos, del proyecto de marco estratégico para el período 2014-2015, con sujeción a las siguientes modificaciones:

Subprograma 1
Prestación de servicios jurídicos al sistema de las Naciones Unidas
en su conjunto

Párrafo 6.11

Sustitúyase el párrafo por el siguiente:

“6.11 El Secretario General, como custodio del Acuerdo relativo a la Sede, reforzará la aplicación del Acuerdo, en especial su artículo IV, secciones 11 y 13 a), que rigen la obligación jurídica del país anfitrión de conceder visados de entrada a los funcionarios de todos los Estados Miembros que asisten a reuniones de las Naciones Unidas de conformidad con el párrafo 107 del informe del Comité del Programa y de la Coordinación, hecho suyo por la Asamblea General en su resolución 65/244.”

Subprograma 4
Derecho del mar y asuntos oceánicos

Párrafo 6.24

Al final del párrafo, suprimanse las palabras “, en particular ONU-Océanos”.
